



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 02.05.1995
KOM(95)152 endelig udg.

95/ 0097(ACC)

Ændret forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

OM OVERGANGSFORANSTALTNINGER PÅ TOLDOMRÅDET

SOM FØLGE AF FINLANDS OG SVERIGES TILTRÆDELSE

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 A, stk. 2)

Begrundelse

Kommissionen ændrer efter fremsættelsen af sit forslag KOM(95) 4 endelig udg. af 13. januar 1995 og under hensyntagen til behandlingen af dette forslag i Rådet dette forslag med en udskiftning af retsgrundlaget artikel 169 i tiltrædelsesakten med traktatens artikel 113.

Det har også vist sig, at den gyldighedsfrist, der var fastsat for overgangs-foranstaltningerne, ikke var tilstrækkelig til at løse problemet på passende måde. Det foreslås derfor at lade forordningen udløbe den 31. december 1995 med mulighed for en forlængelse, som Kommissionen vil stille forslag til i forbindelse med en rapport, der skal udarbejdes 3 måneder inden udløbet af forordningens gyldighedsperiode.

Ændret forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF)
OM OVERGANGSFORANSTALTNINGER PÅ TOLDOMRÅDET
SOM FØLGE AF FINLANDS OG SVERIGES TILTRÆDELSE

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Den Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er indgået aftaler om toldsamarbejde mellem Norge og henholdsvis Finland (aftale af 10. december 1968) og Sverige (aftale af 28. oktober 1959);

i aftalerne fastsættes det, at den ene aftaleparts toldembedsmænd - på visse betingelser og for visse toldsteders vedkommende - på den anden sats vegne kan anvende import- og eksportbestemmelser samt andre bestemmelser, hvis overholdelse sikres af toldmyndighederne so led i toldsamarbejdet i grænseområder;

i betragtning af, at to af parterne i disse aftaler tiltræder Fællesskabet, skal iværksættelsen af de nævnte aftaler tilpasses kravene i forbindelse med anvendelsen af fællesskabsretten ved Fællesskabets ydre grænse, særlig kravene i forordning (EØF) nr. 2913/92⁽¹⁾

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19.10.1992

en sådan tilpasning kan ikke foretages umiddelbart, og i betragtning af den pågældende handels ringe omfang og det begrænsede antal involverede toldsteder, bør det tillades aftaleparterne for et begrænset tidsrum at opretholde denne form for samarbejde, forudsat at fællesskabsretten anvendes korrekt;

de erhvervsdrivende ville, i betragtning af den vanskelige adgang til de pågældende områder og de høje transportomkostninger, blive hårdt ramt, hvis dette samarbejde pludseligt ophørte,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Som supplerende bestemmelse til forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks bemyndiges Republikken Finland og Kongeriget Sverige til, som led i aftalerne om nordisk toldsamarbejde, på deres vegne at lade Kongeriget Norges toldmyndigheder foretage alle transaktioner i forbindelse med varers overgang til fri omsætning eller eksport, med undtagelse af udbetaling af restitutioner eller andre beløb fastsat som led i den fælles landbrugspolitik, på de toldsteder, der er fastsat i de pågældende aftaler.
2. De finske og svenske myndigheder sikrer sig, i samarbejde med Kommissionen, at transaktionerne er korrekte, og at den samlede fællesskabsret anvendes korrekt.
3. De finske og svenske myndigheder meddeler Kommissionen de foranstaltninger, herunder kontrolforanstaltninger, de træffer for at overholde deres forpligtelser i forbindelse med anvendelsen af fællesskabsreglerne.
4. Der kan om nødvendigt vedtages gennemførelsesbestemmelser til denne artikel efter proceduren i artikel 249 i forordning (EØF) nr. 2913/92

Artikel 2

De finske og svenske myndigheder har det fulde ansvar, herunder også det fulde økonomiske ansvar, for alle transaktioner, der er udført eller skal udføres på deres vegne af de norske toldmyndigheder, og som vedrører anvendelsen af fællesskabsreglerne.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende og udløber den 31. december 1995.

Kommissionen udarbejder en rapport om anvendelsen af denne forordning tre måneder inden dens udløb. Den benytter eventuelt et forslag til en forlængelse til denne rapport.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne

ISSN 0254-1459

KOM(95) 152 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

02 11

Katalognummer : CB-CO-95-175-DA-C

ISBN 92-77-88171-2

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg